

THEMENTAG

# SÜDOSTASIEN

bunt - facettenreich - informativ



So, **29. MÄRZ** 2020 AB 10 UHR

**RAUTENSTRAUCH-JOEST-MUSEUM**  
KULTUREN DER WELT

# ENTDECKEN SIE MIT UNS DEN ARCHIPEL DER 17.000 INSELN!

bunt - facettenreich - informativ

Anlässlich des 70-jährigen Bestehens der Deutsch-Indonesischen Gesellschaft Köln widmen wir uns einen ganzen Tag lang besonders der indonesischen Inselwelt.

Bei einem Programm für die ganze Familie können Sie erste Schritte indonesischer Tänze einstudieren, die Welt des Schattenspiels entdecken und geheimnisvolle Batikmuster entschlüsseln. Lesungen laden zum Zuhören ein und die Gruppe Kyai Sabda nimmt Sie mit auf eine Reise durch die Klangwelten des javanischen Gamelan.

In einer spannenden Vortragsreihe beschäftigen wir uns mit der von China angestoßenen internationalen Infrastrukturinitiative, den sogenannten Neuen Seidenstraßen. Was genau hat es mit dieser Initiative auf sich und was bedeutet sie für Indonesien sowie seine südostasiatischen Nachbarstaaten? Sie sind eingeladen, dies mit uns zu diskutieren.

Bei drei GRENZGANG Reise-Reportagen berichten Fotografen live und persönlich von ihren Erlebnissen: Mit Dirk Bleyer geht es zunächst durch das Königreich Thailand. Bei der anschließenden Reportage gibt er einen Einblick in seine Reisen durch Myanmar. Am frühen Abend nimmt David Lohmüller Sie mit auf ein Abenteuer quer durch Indonesien - von Westsumatra bis in den Osten des Inselreiches.

Im Foyer erwartet Sie darüber hinaus ein ausgesuchtes Bühnenprogramm mit einer Modenschau mit traditioneller Kleidung, Live-Musik und Tänzen aus allen Teilen des Archipels, Informations- und Verkaufsstände sowie Kulinarisches aus Indonesien und Thailand.

Ein Museumsticket ermöglicht den Zutritt zu allen Museumsveranstaltungen, mit Ausnahme der Reise-Reportagen von GRENZGANG, die separat unter [www.grenzgang.de](http://www.grenzgang.de) oder 0221-71991515 erhältlich sind (siehe Infos & Tickets).

## UNSERE STÄNDE AM THEMENTAG SÜDOSTASIEN

Beads from Fire | Buddha's Finest - Ayurveda Bio Kräutertee | Chamäleon Reisen | Deutsch-Indonesische Gesellschaft | Deutsches Youth for Understanding Komitee e.V. | Friedensdorf International | Galerie Smend | Jasmin Kundan - Indisches Kunsthandwerk und Schmuck | Kordulade - der Fruchtaufstrich aus viel frischer Frucht | mahu schmuck design | Namaste - Kunsthandwerk aus fernen Ländern | NATUCATE - Volunteering, Sabbatjahr, Praktika | Nenny Kitchen - Indonesian Food | Pinto Köln - Thaiändische Küche | STA Travel | Stiftung Asienhaus | The Organisation for Reconnecting Humans e.V. | unicef AG Köln | Verein der Vietnamesischen Flüchtlinge Köln | Walter Spies Gesellschaft Deutschland | World Insight Erlebnisreisen

## INFOS & TICKETS

Tageskarte Museum: 10,00 € / erm. 8,00 €  
(inkl. Dauer- und Sonderausstellung sowie Teilnahme an Vorträgen, Workshops, Führungen, Lesungen, Filmen, etc./exkl. Reise-Reportagen/Abweichungen s. Programm/Karten nur an der Tageskasse)

Preise Reise-Reportage (zzgl. VVK-Gebühren):

| KATEGORIE                   | A                  | B | C |
|-----------------------------|--------------------|---|---|
| Regulär* <sup>1</sup> :     | 20 €   18 €   16 € |   |   |
| Ermäßig* <sup>1</sup> :     | 15 €   13 €   11 € |   |   |
| Kind:                       | 5 €   5 €   5 €    |   |   |
| Tagesticket* <sup>2</sup> : | 45 €   39 €   33 € |   |   |

\*<sup>1</sup> berechtigt zum Erwerb einer ermäßigten Tageskarte fürs Museum

\*<sup>2</sup> 3 Reise-Reportagen inkl. Tageskarte fürs Museum

Karten im VVK unter [www.grenzgang.de](http://www.grenzgang.de) und Tel. 0221-71991515.  
Begrenztes Kontingent / Tageskassenzuschlag 2 € pro Ticket

**Rautenstrauch-Joest-Museum – Kulturen der Welt**  
Cäcilienstraße 29-33, 50667 Köln, Tel.: 0221 / 221 - 313 56  
E-mail: [rjm@stadt-koeln.de](mailto:rjm@stadt-koeln.de)  
[www.museenkoeln.de/rjm](http://www.museenkoeln.de/rjm)

Ein Museum der



SO, 29. MÄRZ 2020

**10.00 – 18.00 Uhr**

- > Musik aufgelegt von Jan Krauthäuser, *Foyer*
- > Initiativen, Informationen und Kunsthandwerk, *Foyer*

**10.30 – 13.00 Uhr**

„Thailand – Durch das vielfältige Königreich“  
GRENZGANG Reise-Reportage mit Dirk Bleyer  
*Forum VHS, EG*

**11.30 – 12.00 Uhr**

„Von gebrochenen Herzen und der Kraft der Musik“  
Der Internationale Chor der Deutschen Welle singt auf  
Indonesisch und Kölsch  
*Bühnenprogramm, Foyer*

**12.00 – 13.00 Uhr**

„Der Mensch in seinen Welten“  
Überblicksführung der Museums-gesellschaft RJM  
durch den Themenparcours  
*Treffpunkt: Kasse*

**12.30 – 14.30 Uhr**

„Geheime Codes aus Stoff“  
Offene Werkstatt des Museumsdienstes für Kinder ab 5 Jahren  
mit Mira Parthasarathy  
*Werkstatt Museumsdienst, 1. OG*

**13.00 – 13.30 Uhr**

„10.000 Kilometer“  
Eine musikalische Reise mit der deutsch-indonesischen Gruppe BonnIndo  
*Bühnenprogramm, Foyer*

**13.00 – 14.00 Uhr**

„Apa kabar? – Wie geht's?“  
Schnupperkurs Indonesisch mit Annegret Nitzling, Malaiologin  
*Bibliothek, 2. OG*

**THEMENTAGE 2020:** Notieren Sie sich den nächsten Termin: 19.04. **Australien & Ozeanien**

**13.30 – 14.00 Uhr**

**Indonesische Tänze** unter der Leitung von Yuis Pawitri  
*Bühnenprogramm, Foyer*

**14.00 – 14.30 Uhr**

„Geschichten vom Reis und 1.000 Inseln“  
Lesung für Kinder ab 5 Jahren mit Sabine Müller & Karl Mertes, DIG  
*Kayseri Empfangszimmer, Dauerausstellung, 1. OG*

**14.00 – 15.00 Uhr**

„Goldener Regen“  
Die Gruppe Kyai Sabda spielt traditionelle javanische Gamelanmusik  
*Dauerausstellung, EG*

**14.00 – 15.00 Uhr**

„Die alten Seidenstraßen:  
Eine kurze Geschichte der chinesisch-südostasiatischen Beziehungen“  
Vortrag von Christian Straube, China-Programm, Stiftung Asienhaus  
*Bibliothek, 2. OG*

**14.00 – 16.30 Uhr**

„Myanmar – Durch ein Land der Gegensätze“  
GRENZGANG Reise-Reportage mit Dirk Bleyer  
*Forum VHS, EG*

**14.30 – 15.00 Uhr**

„Mari menari! – Mach mit!“  
Tanzworkshop für Kinder mit  
Nyoman Sukayahadi & Wayan Yuliana Klunker  
*Tanzraum, 1. OG*

**15.00 – 15.30 Uhr**

„Latihan dan kelenturan – Üben, üben, üben“  
Tanzworkshop für Erwachsene mit  
Nyoman Sukayahadi & Wayan Yuliana Klunker  
*Tanzraum, 1. OG*

**15.00 – 15.30 Uhr**

**Klänge aus dem indonesischen Archipel**  
mit der Gruppe Angklung Nusantara Sankt Augustin  
*Bühnenprogramm, Foyer*

**15.00 – 16.00 Uhr**

„Auf Neuen Seidenstraßen in ein Goldenes Zeitalter?“  
Vortrag von Dr. Uwe Hoering, Publizist &  
Dr. Christa Wichterich, Soziologin  
*Bibliothek, 2. OG*

**15.30 – 17.30 Uhr**

„Im Reich der Schattenwesen“  
Offene Werkstatt des Museumsdienstes für Kinder ab 8 Jahren  
mit Eva Lobstädt  
*Werkstatt Museumsdienst, 1. OG*

**16.00 – 16.30 Uhr**

„Lebwohl Hindia – Willkommen Indonesia“  
Lesung für Erwachsene mit Sabine Müller & Karl Mertes, DIG  
*Kayseri Empfangszimmer, Dauerausstellung, 1. OG*

**16.00 – 17.00 Uhr**

„Wohlstand für alle?! Mit Chinas Geld zum Ziel –  
Entwicklungsperspektiven in den Philippinen und Kambodscha“  
Vortrag von Raphael Göpel, Stiftung Asienhaus & Mirjam Overhoff,  
philippinenbüro e.V.  
*Bibliothek, 2. OG*

**16.30 – 17.00 Uhr**

„Busana Nusantara – Modische Traditionen der Inselwelt Indonesiens“  
unter der Leitung von Anna Ketut, Köln  
*Bühnenprogramm, Foyer*

**17.00 – 17.30 Uhr**

**Indonesische Tänze** mit Überraschungsgast  
*Bühnenprogramm, Foyer*

**17.30 – 20.00 Uhr**

„Indonesien – Quer durch das Inselreich“  
GRENZGANG Reise-Reportage mit David Lohmüller  
*Forum VHS, EG*

THEMENTAG

SÜDOSTASIEN

bunt - facettenreich - informativ

So, 29. MÄRZ 2020 AB 10 UHR

RAUTENSTRAUCH-JOEST-MUSEUM  
KULTUREN DER WELT



Wir machen Programm  
Museumsdienst Köln